STN

Brány a vráta Bezpečnosť pri používaní brán s mechanickým pohonom Požiadavky a skúšobné metódy

STN EN 12453+A1

74 6458

Industrial, commercial and garage doors and gates - Safety in use of power operated doors - Requirements and test methods

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/22

Obsahuje: EN 12453:2017+A1:2021

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 12453 (74 6458) z marca 2019

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 12453:2017+A1

December 2021

ICS 91.060.50

Supersedes EN 12453:2017

English Version

Industrial, commercial and garage doors and gates - Safety in use of power operated doors - Requirements and test methods

Portes et portails équipant les locaux industriels et commerciaux et les garages - Sécurité à l'utilisation des portes motorisées - Exigences et méthodes d'essai Tore - Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore -Anforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 12 June 2017 and includes Amendment 1 approved by CEN on 16 December 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Con	Contents	
European foreword		
Intro	duction	7
1	Scope	8
2	Normative references	9
3	Terms and definitions	
4	List of significant hazards	12
4.1	General	
4.2	Hazards caused by crushing, shearing and drawing-in	
4.2.1	General	
4.2.2	A1) Hazards caused when persons can travel with the door (A1)	
4.2.3	Hazards caused by impact	
4.3	Hazards caused by source of energy and power controls	
4.4	Manual operation	
4.5	Other hazards	
4.5.1	General	
4.5.2	Hazards caused by pass doors	
4.5.3	Hazards caused by imprisonment	
4.5.4	Hazards caused by trapping	
4.5.5	Hazards caused by falling or ejected parts or uncontrolled movement	
4.5.6	Hazards caused by the locking devices	
4.5.7	Hazards caused due to a loss of stability	
4.5.8	Hazards caused by glazing material	
4.5.9	Hazards caused by modification of settings	
5	Safety requirements and/or protective measures	15
5.1	General	
5.1.1	General requirements	15
5.1.2	Safety Function performed by control system	
5.1.3	Minimum level of safeguarding at the main closing edge	
5.2	Crushing, shearing and drawing-in	
5.2.1	<i>U</i>	
5.2.2	Safeguarding against hazards caused when persons can travel with the door	21
5.2.3	Safeguarding against impact hazard	
5.3	Source of energy and power controls	
5.3.1	General	
5.3.2	Electrical drive units	
5.3.3	Hydraulic drive units	
5.3.4	Pneumatic drive units	
5.3.5	Restart after unintended interruption	
5.3.6	Supply disconnection	
5.4	Manual operation	
5.4.1	General	
5.4.2	Manual operation by direct movement of the door leaf	
5.4.3	Manual operation directly applied to the drive unit	
5.4.4	Balancing failure at manual operation	26
5.4.5	Human physical strength for manual operation of the door leaf	27

5.5	Other hazards	
5.5.1	Pass doors	
5.5.2	Imprisonment	
5.5.3	Trapping	
5.5.4	Falling or ejected parts or uncontrolled movement	
5.5.5	Locking devices	
5.5.6	Loss of stability	
5.5.7	Glazing material	
5.5.8	Modification of setting	29
6	Verification of the safety requirements and/or protective measures	29
6.1	General	29
6.2	Crushing, shearing and drawing-in points	29
6.2.1	General	
6.2.2	A) Hazards caused when persons can travel with the door (A)	
6.2.3	Impact hazard	31
6.3	Source of energy	
6.3.1	Electrical drive units	
6.3.2	Hydraulic drive units	
6.3.3	Pneumatic drive units	
6.3.4	Restart after unintended interruption	
6.3.5	Supply disconnection	
6.4	Manual operation	
6.4.1	Manual operation by direct movement of the door leaf	
6.4.2	Manual operation directly applied to the drive unit	
6.4.3	Balancing failure at manual operation	
6.4.4	Human physical strength for manual operation of the door leaf	
6.5	Other hazards	
6.5.1	Pass doors	
6.5.2	Imprisonment	
6.5.3	Trapping	
6.5.4	Falling or ejected parts or uncontrolled movement	
6.5.5	Locking devices	
6.5.6	Loss of stability	
6.5.7	Glazing material	
6.5.8	Modification of settings	34
7	Information for use	34
7.1	General	34
7.2	Marking	37
Anne	x A (normative) Limitation of forces	38
A.1	Specifications	38
A.2	Admissible forces	38
Anne	x B (informative) Examples of mechanical protection and safety distances	40
B.1	Examples of mechanical protection	40
B.2	Examples of appropriate safety clearances and safety distances	41
Anne	x C (normative) Force measuring method	43
C.1	General	43
C.2	Measuring equipment	43

C.3	Points of measuring	. 43
Annex	D (normative) Testing method for presence detection	. 53
D.1	General	. 53
D.2	Test pieces	. 53
D.3	Testing of supplementary device to be used with force limitation	54
D.4	Testing of presence detection system to be used without force limitation	. 57
Annex	E (informative) Safeguarding against dropping by other design features incorporated in the suspension system of vertically moving power operated door leaves	61
Annex	F (informative) Relationship between Hazards, Requirements and Test clauses	. 62
Annex	G (informative) Logbook	. 64
Annex	ZA (informative) Relationship between this European standard and the Essential Requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	65
Biblio	graphy	. 68

European foreword

This document (EN 12453:2017+A1:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 33 "Doors, windows, shutters, building hardware and curtain walling", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document will supersedes A EN 12453:2017 A.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 4 January 2021.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags (A).

Compared with EN 12453:2000 and EN 12445:2000, the following changes have been made:

- a) EN 12453 has been revised to be harmonized under Machinery Directive 2006/42/EC;
- b) EN 12453 has been merged with EN 12445; as EN 12445:2000 will be withdrawn;
- c) aligning structure of EN 12453 according to MD templates;
- d) revision of the list of significant hazards (Clause 4);
- e) revision of safety and/or protective measures (Clause 5);
- f) revision of the verification of the safety requirements (Clause 6);
- g) editorial revision of Annex A (limitation of forces);
- h) introducing Annex B (Examples of mechanical protection and safety distances);
- i) introducing Annex C (Force measuring method);
- i) introducing Annex D (Testing method for presence detection);
- k) introducing Annex E (Safeguarding against dropping by other design features incorporated in the suspension system of vertically moving power operated door leaves);
- l) introducing Annex ZA for harmonization of EN 12453 under MD.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is a type C document as stated in EN ISO 12100.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance etc.)

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

This document has been prepared to meet the needs of manufacturers, users and safety enforcement authorities, with the primary purpose of providing design and performance for safety in use of power operated industrial, commercial and garage doors and gates used by vehicular traffic.

Mechanical aspects of the doors are covered by normative references to EN 12604:2017+A1:2020 (A).

1 Scope

This document specifies requirements and test methods for the safety in use of power operated industrial, commercial and garage doors, gates and barriers intended for installation in areas in the reach of persons, and for which the main intended use is giving safe access for goods and vehicles accompanied or driven by persons in industrial, commercial or residential premises.

This European Standard also covers power operated vertically moving commercial doors such as rolling shutters and rolling grilles, used in retail premises which are mainly provided for goods protection.

This European Standard deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to the power operation of industrial, commercial and garage doors, and gates when they are used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable as identified in Clause 4.

All lifetime phases of the machinery including transportation, assembly, dismantling, disabling and scrapping are considered by this standard.

This European Standard does not apply to:

- lock gates and dock gates;
- doors on lifts;
- doors on vehicles:
- armoured doors;
- doors mainly for the retention of animals, unless they are at the site perimeter;
- theatre textile curtains;
- horizontally moving power operated doors mainly intended for pedestrian use;
- doors outside the reach of people (such as crane gantry fences);
- railway barriers;
- barriers intended solely for use by pedestrians;
- barriers used solely for vehicles on motorways.

Whenever the term "door" is used in this document, it shall be deemed to cover the full scope of types and variances of doors, gates and barriers in the scope of this Standard.

This European Standard does not deal with any specific requirements on noise emitted from power operated door, gate and barrier, intended for installation in areas in the reach of persons, and for which the main intended use is giving safe access for goods and vehicles accompanied or driven by persons in industrial, commercial or residential premises as their noise emission is not considered to be a relevant hazard.

NOTE Noise emission of power-operated doors is not a significant hazard for the users of these products. It is a comfort aspect.

This European Standard is not applicable to machinery which are manufactured before the date of publication of the standard.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 349:1993+A1:2008, Safety of machinery — Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body

EN 12433-1:1999, Industrial, commercial and garage doors and gates - Terminology - Part 1: Types of doors

EN 12433-2:1999, Industrial, commercial and garage doors and gates - Terminology - Part 2: Parts of doors

[A] EN 12604:2017+A1:2020, Industrial, commercial and garage doors and gates — Mechanical aspects — Requirements and test methods [A]

A1) deleted text (A1)

EN 12978:2003+A1:2009, Industrial, commercial and garage doors and gates - Safety devices for power operated doors and gates - Requirements and test methods

EN 60335-1:2012, Household and similar electrical appliances — Safety — Part 1: General requirements (IEC 60335-1:2012)

EN 60335-2-95:2015, Safety of household and similar electrical appliances — Part 2-95: Particular requirements for drives for vertically moving garage doors for residential use (IEC 60335-2-95:2015)

EN 60335-2-103:2015, Household and similar electrical appliances — Safety — Part 2-103: Particular requirements for drives for gates, doors and windows (IEC 60335-2-103:2015)

A₁) EN 60529:1991, ¹ (A₁) Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

EN 60204-1:2006, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements

EN 61000-6-1:2007, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity for residential, commercial and light-industrial environments

EN 61000-6-2:2005, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for industrial environments

EN 61000-6-3:2007, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments

EN 61000-6-4:2007, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-4: Generic standards - Emission standard for industrial environments

¹ As impacted by EN 60529:1991/A1:2000, EN 60529:1991/A2:2013, EN 60529:1991/corrigendum May 1993, EN 60529:1991/A2:2013/AC:2019-02 and EN 60529:1991/AC:2016-12.

² As impacted by EN 60204-1:2006/A1:2009 and EN 60204-1:2006/AC:2010.

EN 61032:1998, Protection of persons and equipment by enclosures - Probes for verification

EN ISO 4413:2010, Hydraulic fluid power - General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4413:2010)

EN ISO 4414:2010, Pneumatic fluid power - General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4414:2010)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13849-1:2015, Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2015)

EN ISO 13857:2008, Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857:2008)

IEC 60417:2002, Graphical symbols for use on equipment

ISO 7000:2014, Graphical symbols for use on equipment — Registered symbols

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN